

República Oriental del Uruguay
Universidad de la República

**CONVENIO ESPECÍFICO ENTRE LA UNIVERSITAIRE FACULTEITEN SINT-IGNATIUS
ANTWERPEN Y LA UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA**

En Montevideo y en Amberes a los dieciseis días del mes de marzo de 1998. De una parte, el Señor Rector de la Universitaire Faculteiten St Ignatius Antwerpen (UFSIA VZW) Prof D. Carl Reyns, el Administrador Profesor Dr Eddy Van de Voorde y el Prof Dr S. Marysse, director del Departamento " Centre for Development Studies". Y de otra parte, el Ing. Químico Jorge Brovetto, Rector de la Universidad de la República y el señor Prof. Jorge Landinelli, Decano de la Facultad de Ciencias Sociales, suscriben el presente **ACUERDO ESPECÍFICO** en el marco del ACUERDO MARCO DE COLABORACIÓN vigente (firmado el 16 de junio de 1995) y con el objetivo de llevar adelante el Programa de Postgrado Avanzado sobre Integración Económica Regional

CLAÚSULAS

Primera: El proyecto a realizar en forma conjunta se llama "Programa de Posgrado Avanzado sobre Integración Económica Regional" y fue presentado para su financiamiento a la Unión Europea (UE) en el marco del Programa ALFA junto a otras instituciones.

Segunda: UFSIA es la Universidad anfitriona y coordinadora del Programa, servirá de conexión en la relación con la UE y prestará sus servicios universitarios especializados a través de la coordinación docente, la participación de sus Profesores especializados, la gestión administrativa del Programa y todas las facilidades de las instalaciones edilicias y servicios de apoyo universitarios necesarios .

Tercera: La UdelAR en su carácter de miembro fundadora de la red a nivel de Latinoamérica participará de la coordinación de las Universidades Latinoamericanas que participan de la red así como de la Comisión Coordinadora encargada de llevar adelante el Programa.



Cuarta: La UdelAR tiene derecho a hacer usufructo de cuatro de las diez becas a ser otorgada por las UE como apoyo a la movilidad de los posgraduados.

Quinta: Los recursos adicionales que son necesarios aportar para el desarrollo del Programa son: U\$S 132047. UFSIA aportará U\$S73637 de la forma que se detalla en el presupuesto que se adjunta el cual también forma parte de este acuerdo. UdelAR aportará U\$S23364 en tres cuotas iguales, una al inicio, otra al culminar el primer trimestre y la tercera al culminar el programa.

República Oriental del Uruguay
Universidad de la República

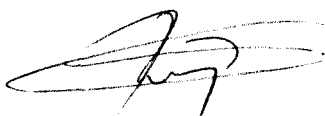
Sexta: UFSIA deberá firmar acuerdos bilaterales con la Universidad de Belgrano y la Universidad de Córdoba para completar el resto de los aportes necesario de las Universidades Latinamericanas (U\$S17523 cada una). La UdelaR colaborará para la concreción de estos acuerdos.

Séptima: Este acuerdo es válido si la UE aporta el monto esperado (entre U\$S85000 y U\$S100000) y si el proyecto se lleva adelante en los términos definidos en el documento que describe el Programa. Se adjunta el documento que también forma parte de este acuerdo.

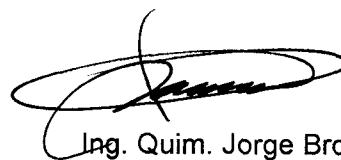
Octava: Si existieran aportes extras al programa, tanto de la UE como de otras fuentes los mismos serán descontados de los costos globales y los aportes de cada una de las partes se reducirán de manera proporcional de forma que la participación de cada Universidad en el financiamiento del Programa no se vea alterada.

Novena: La Comisión Coordinadora del Programa estará formada en representación de la UdelaR por el Mst. Marcel Vaillant (Área de Comercio Internacional, Departamento de Economía, Facultad de Ciencias Sociales) y en representación de UFSIA por el Dr. Germán Calfat (Centre for Development Studies). El Dr. Germán Calfat será el Coordinador General del Programa. La referida Comisión será la encargada de monitorear el proceso de desarrollo del Programa y de establecer el cumplimiento del presente acuerdo.

Y en prueba de conformidad firman el presente acuerdo en el lugar y fechas indicados.



Prof. D. Carl Reynolds
Rector
Universitaire Faculteiten St. Ignatius Antwerpen



Ing. Quim. Jorge Brovetto
Rector
Universidad de la República



Profesor Dr Eddy Van de Voorde
Administrador
Universitaire Faculteiten St. Ignatius Antwerpen



Prof. Jorge Landinelli
Decano
Facultad de Ciencias Sociales



Prof. Dr. S. Marysse
Director
Departamento "Centre for Development Studies"



Specifieke Akkoord tussen de Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius Antwerpen en de Universidad de la Republica

*Gedaan te Montevideo en te Antwerpen op de
zestiende van de maand maart negentienhonderdachtennegentig.*

De Universitaire Faculteiten Sint Ignatius Antwerpen (UFSIA vzw), vertegenwoordigd door Prof. dr. Carl REYNS, Prof. dr. Eddy VAN DE VOORDE, lid van de Raad Van Beheer, en Prof. dr. Stefaan MARYSSE, Voorzitter van het Departement "Centre for Development Studies", enerzijds, en, de Universidad de la Republica, vertegenwoordigd door Prof. dr. Jorge LANDINELLI, Decaan van de Faculteit Sociale Wetenschappen, anderzijds, ondertekenen onderhavig SPECIFIEK AKKOORD in de context van het van kracht zijnde KADERAKKOORD VOOR SAMENWERKING, ondertekend op 16 juni 1995, met het doel het programma "Geavanceerde Postgraduaat Regionale Economische Integratie" verder uit te werken.

CLAUSULES

1 - Het project dat gezamenlijk moet verwezenlijkt worden, draagt de naam "Programa de Posgrado Avanzado sobre Integracion Economica Regional" (Programma Geavanceerd Postgraduaat Regionale Economische Integratie) en werd, tesamen met andere universitaire instellingen, ter financiering voorgelegd aan de Europese Unie in het kader van het ALFA programma.

2 - UFSIA vzw is de gastuniversiteit en de coördinator van het onder (1) vermelde programma en treedt op als tussenpersoon ten overstaan van de Europese Unie. De UFSIA vzw verleent verder gespecialiseerde universitaire diensten via de onderwijscoördinatie van het programma, de deelname van gespecialiseerde UFSIA professoren aan het programma, de administratie van het programma en het ter beschikking stellen aan de Latijns-Amerikaanse studenten van de faciliteiten van haar gebouwencomplex en haar universitaire dienstverlening.

3 - de Universidad de la Republica verzorgt in haar hoedanigheid van stichtend lid van het netwerk EULALIA de coördinatie in Latijns-Amerika tussen de universiteiten van deze regio die deel uitmaken van het EULALIA netwerk. De Universidad de la Republica maakt ook deel uit van de coördinatiecommissie, zoals omschreven in (9), die belast is met de realisatie van het programma.

4 - De Universidad de la Republica heeft het recht op het vruchtgebruik van 4 (vier) van de 10 (tien) beurzen die door de Europese Unie worden gefinancierd met betrekking tot de mobiliteit van Latijns-Amerikaanse studenten in het kader van het programma.

5 - Het totaal aan extra financiële middelen die het netwerk EULALIA dient in te brengen naast de bijdrage van de Europese Unie bedraagt US\$ 132.047. De UFSIA vzw brengt US\$ 73.637 in op de wijze zoals gespecificeerd in de begroting van het programma die integraal deel uitmaakt van dit specifiek akkoord. De Universidad de la Republica brengt een bedrag in ten belope van US\$ 23.364. Deze som wordt in drie gelijke schijven overgemaakt aan de UFSIA vzw: de eerste schijf bij de start van het programma, de tweede schijf op het einde van het eerste trimester en de derde schijf op het einde van het programma.

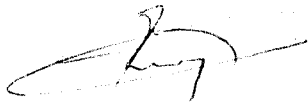
6 - De UFSIA vzw sluit bilaterale akkoorden af met de Universidad de Belgrano en de Universidad de Cordoba. Op basis van deze akkoorden wordt het resterende deel van de begroting van het programma ingebracht door de beide hierboven vermelde Argentijnse universiteiten, met name US\$ 17.523 wat iedere universiteit betreft. De Universidad de la Republica verleent haar medewerking bij het tot stand brengen van deze akkoorden en bij de uitvoering ervan.

7 - Onderhaving specifiek akkoord tussen de UFSIA vzw en de Universidad de la Republica is rechtsgeldig vanaf het ogenblik dat de Europese Unie de toegekende subsidie heeft stort op de rekening van de UFSIA vzw enerzijds, en, anderzijds, het ogenblik waarop dat het programma effectief wordt uitgevoerd conform de referentietermen zoals vermeld in het document waarin het doel en de organisatie van het programma worden omschreven.

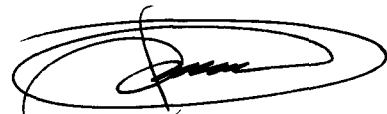
8 - In het geval het programma extra financiële middelen van derden ontvangt worden deze ontvangsten in mindering gebracht van de globale kosten verbonden aan de uitvoering van het programma en dit proportioneel de bijdragen van alle partijen en op een zodanige wijze dat de deelname van iedere universiteit ongewijzigd blijft.

9 - De coördinatiecommissie van het programma bestaat uit Drs. Marcel Vaillant (Vakgroep Internationale Handel, Departement Economie, Faculteit Sociale Wetenschappen), als vertegenwoordiger van de Universidad de la Republica, en Dr. German Calfat (Centre for Development Studies, UFSIA vzw), als vertegenwoordiger van de UFSIA vzw. Dr. German Calfat verzorgt de algemene coördinatie van het programma. Bedoelde coördinatiecommissie heeft twee taken: enerzijds de leiding van het uitvoering van het programma en, anderzijds, de uitvoering van onderhavig specifiek akkoord.

Als bewijs dat beide partijen het eens zijn met de hogervermelde clausules van dit specifiek akkoord, wordt onderhavig specifiek akkoord ondertekend door de bevoegde personen op de hogervermelde plaatsen en datum.



Prof. dr. Carl REYNS
Rector UFSIA vzw



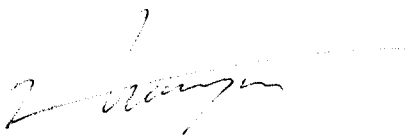
Chem. Ir. Jorge BROVETTO
Rector
Universidad de la Republica



Prof. dr. Eddy VAN DE VOORDE
Beheerder UFSIA vzw



Prof. dr. Jorge LANDINELLI
Decaan
Faculteit Sociale Wetenschappen
Universidad de la Republica



Prof. dr. Stefaan MARYSSE
Voorzitter
Departement Derde Wereld
UFSIA vzw